

فيا حضرات الادباء الافاضل العزاب . تحمقوا انه يأتي يوم تزوجون فيه فالي اراكم عن الخوض في حوض الابهاء على تمليم فتياتهم متقاعسين . شمرؤا عن ساعد الجدد و حاربوا الجهل باسنة افلامكم لان فتياتنا كفتيات الافرنج ولكن لا ينقصهن الا سراج بضياء امامهن ليظهر لهن طريق النجاح . فانتم هذا السراج فارشدوهن الى اقوم الطرق على نرى بيننا فتيات نفتخر بعارفهن كما نفتخر الافرنج بفتياتهم وعلى الله حسن المآل والسلام

اسماعيل يسري

بالقرشية

بمنه واحسانه . ولما كان تشریف جلالاته قد وصل حين الانتهاء من طبع هذا الجزء فلم تتمكن من اثبات ما وجب على القرية من المدح لسنته العالمة فارجأنا ذلك الى الشهر القادم

وفي هذا المقام نرفع خالص شكرنا وثنائنا على سعادة العالم الفاضل الدكتور لويس بك صابونجي المترجم الخاص للحضرة السلطانية فانه كان خير شفيع في نيل هذا الوسام بما املاه عليه ادبه وحسن اعتقاده بصاحبة هذه المجلة كما هو المشهور عن اخلاقه وسجاياه فنكرر له التناء الواجب على حسن ظنه وفضله

\*  
\*  
\*

تشریف

﴿ سمو الخديوي المعظم ﴾

استنارت البلاد المصرية في اثناء هذا الشهر بتشریف سمو اميرها العباس المعظم عائداً بالسلامة من سياحته بالاقطار الاوربية . وقد خدمت القرية الماجزة سموه بهذه الايات فتفضل ايده الله بقبولها كمادته الكريمة ثم زاد في بره ولطفه فتكرم على صاحبة هذه المجلة برسمه الكريم موقفاً عليه بخطه الشريف مرسل ذلك مع احد رجاله الكرام وهي عناية من سموه تستقبل بوافر الامتنان والتناء وتلقي بدائم المدح والدعاء

﴿ تشریف سلطاني جليل ﴾

لقد علم جلالة مولانا السلطان الاعظم بما لصاحبة هذه المجلة من شديد الاخلاص لمرشه السامي ودائم التماق باريكته العظيمى فوق ما يعلمه ايده الله بما تقوم به من خدمة الصحافة النسائية في بلاده العزيزة . لذلك لم يكن يبرح متعظاً عليها من كرمه بما يملو به قدرها ويزداد فخرها فتفضل اعزه الله فيما مضى بتقليدها وسام الشفقة الثاني ثم رأى ان يزيد في تكريمه واعزازه فانعم عليها بوسام الشفقة من الدرجة الاولى وهو انعام يقصر عنه جهد الدعاء ويقل في جنبه مديد التناء ادام الله جلالاته حلية تزدهي بها الايام وابقى دولته السعيدة زينة تحلى بها رعاياه على الدوام

عادت الى القطر لما عدت آمالُ  
وان تعود بك الايامُ مشرقةً  
اوحشت مصر وما ينفك يونسها  
تغيب عنها فيبقى من سنائك بها  
حتى رجعت فماد الانس مجتمعاً  
سرت برحلتك الدنيا فلا برحت  
تجول فيها مجال الشمس طالعة  
والان يهنأ فيك القطر مبهجاً  
فدمت تهنيه في حل وفي سفر  
بان تدوم وان تسمو بك الحالُ  
كان اوقاتها في الطيب آصال  
منك انعطاف متى تنأى واقبال  
ما ليس تمحوه ايام واحوال  
كما يجمع نور البدر اهلال  
تسر لا يمتريها منك ترحال  
في كل صقع لها نور واطلال  
كأنك القطر لما اشتد امحال  
ودام عمرك والانجبال والآل

تاريخ

بعوده السعيدة

بقدم عباس العزيز استبشرت  
بسمت ثغور القطر حين اتى وفي  
مصر ولازمها الهناء الدائم  
تاريخه كم لاح ثغر باسم  
سنة ١٩٠٢



## كتب الشهر وجرأته

خزائن الكتب — هو سفر جليل وضعه جناب الكاتب المجيد المشهور  
حبيب افندي زيات احد ادباء سوريا الممدودين وقد ذكر فيه جميع ما وقف  
عليه من الكتب والمنظومات المحفوظة في كتاب دمشق وصيدنايا ومملولا  
ويبرود متكافئاً لذلك غاية الجهد ومظهوراً فيما كتب وجمع نهاية الذكاء والحدق  
بحيث جاء عمله خدمة خالصة للآداب العربية غير منتظر عليه اجراً ولا جزاء  
غير جزاء الشكر واجرا الاقرار بالفضل فنحن نمتدرف بفضل هذا كل الاعتراف  
وزجو ان يكون اجمل قدوة لغيره من الكتاب الادباء في نشر كل غامض  
نافع وبيان كل خفي مفيد

\*  
\*

مبادئ الحساب — اصدر الجزء الرابع من هذا الكتاب احضرة المجتهد  
الاديب ابراهيم افندي زيدان صاحب مكتبة الهلال في القاهرة وهو  
كالاجزاء التي سبقته جامع لكل ما يهم من هذا الفن الجليل فنحضر جميع  
المدارس على اقتنائه

\*  
\*

تنوير الاذهان — اهدي اليها الجزان الاول والثاني من هذا الكتاب  
وهو يبحث في تقويم البلدان او علم الجغرافيا لصاحبه الفاضل رشدي افندي